



**MALTA  
TRIBUNAL TA' REVIZJONI AMMINISTRATTIVA**

**MAGISTRAT DR. CHARMAINE GALEA  
DR. DAVID FABRI  
DR. ANTOINE NAUDI**

**Illum 10 ta' Mejju 2016**

**Rikors Numru 30/2014**

**Raymond Barbara**

**Vs**

**Kummissarju tal-Pulizija**

**It-Tribunal,**

Ra r-rikors ta' **Raymond Barbara** ipprezentat fit-18 ta' Marzu 2014 li permezz tieghu ippremetta s-segwenti:-

*"Illi l-esponent kien applika sabiex tinhareg licenzja ta' Gwardjan Privat. Illi permezz ta' ittra datata 20 ta' Frar 2014 mahruga mill-Kwartieri Generali tal-Pulizija, it-talba tal-esponent giet michuda: Dok A.*

*Illi l-esponent hass ruhu ferm aggravat minn din id-decizjoni u b'hekk qed jipprezenta s-segwenti appell.*

*Illi fir-rigward il-fatti dawn jikkonsistu mill-fatt fejn jidher li l-esponent kien involut f'sitwazzjoni fejn, bhala konsegwenza, il-kondotta tieghu ma baqghetx netta. Illi minhabba f'hekk, l-appellant mhux f'pozizzjoni jipprezenta certifikat ta' kondotta netta u qed jigi impedut milli jsib xoghol f'dan il-kamp. Illi l-konsegwenza hi tali li l-familja tieghu qed tbatli bhala rizultat.*

*Illi l-appell hu car u manifest u jikkonsisti mis-segwenti u cioe`:-*

1. Illi hija ferm ingusta li, minhabba incident, l-esponent mhux qed isib l-opportunita` li jahdem fil-mistier tieghu bhala gwardjan.
2. Illi di piu, is-sitwazzjoni hija ferm punittiva fil-konfront tal-esponent li jixtieq jahdem u mhux qed jigi moghti l-opportunita` li jahdem. Illi s-sitwazzjoni hi aggravata mill-fatt illi hu għandu t-tfal x'jiehu hsieb u bid-diffikultajiet li hawn prezentement biex wiehed jghix, is-sitwazzjoni qed tressqu fix-xifer ta' disperazzjoni.
3. Illi di piu, u mingħajr pregudizzju, dan l-agir tramite kull riferenza għal xi regolament jikser id-drittijiet fundamentali tal-Bniedem kif protett sija mill-artikolu 36 u 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta kif ukoll kontra l-Konvenzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem.
4. Illi mingħajr pregudizzju, għandu jingħad li s-suespost bl-ebda mod m'għandu jigi kkunsidrat bhala ezawrenti.

*Għaldaqstant, in vista tas-suespost, filwaqt li l-esponent qed jagħmel riferenza ghall-atti kollha, qed jitlob umilment it-Tribunal jikkonsidra favorevolment it-talba tieghu biex jingħata favorevolment il-licenzja meħtiega biex ikun jista' jahdem bhala gwardjan billi jhassar, jirrevoka u jikkancella d-deċiżjoni negattiva li nħażat mill-Awtorita` kompetenti billi tiddikjara illi l-esponenti jingħata licenzja ta' gwardjan.”*

Ra r-risposta **tal-Kummissarju tal-Pulizija** datata 15 ta' April 2014 li permezz tagħha eccepixxa s-segwenti:-

*“ILLI għal kull buon fini jingħad illi l-Kummissarju tal-Pulizija ġie notifikat bir-rikors fit-28 ta' Marzu 2014 iżda għada ma saret l-ebda notifika ta' dan ir-rikors lill-Uffiċċju tal-Avukat Ĝenerali ai termini subartikolu 3 ta` l-**Artikolu 181B tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta` Malta** u għalhekk it-terminu ta` għoxrin jum skont dan l-istess subartikolu għadu ma bediex jiddekorri ġialdarba ma saritx tali notifika;*

*ILLI preliminarjament jingħad illi fir-rikors promotur m'hemm l-ebda lista tax-xhieda indikata skont kif mitlub ai termini tal-**Artikolu 15 (2)(d) tal-Att dwar il-Ġustizzja Amministrativa - [Kap. 490 tal-Liġijiet ta` Malta]** u għalhekk l-esponent jitlob li tīgi indikata lista tax-xhieda li ser jingiebu mill-Appellant fil-kawża odjerna;*

*ILLI l-esponent Kummissarju tal-Pulizija, jeċċepixxi illi l-allegazzjonijiet kollha tar-rikorrent huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u dana għaliex għal kuntarju ta' dak li qed jingħad mir-rikorreni fir-rikors promotur, kien hemm raġunijiet validi u b'saħħithom biżżejjed sabiex jiġi għażiex id-deċiżjoni tal-istess esponent li ma jaġħtix ir-licenzja ta' għwardjan privat lir-rikorrent, kif ser jiġi muri u spjegat fil-mori ta' dan ir-rikors;*

*ILLI mingħajr pregudizzju għal dak suespost, l-istess esponent jixtieq jirrispondi għal argumenti posti fir-rikors tar-rikorrent li bl-akbar rispett jingħad li huma infondati;*

*ILLI l-esponent jirrileva illi kien hemm raġunijiet validi skont il-liġi li fuqhom ġiet ibbażata d-deċiżjoni ta' rifut maħruġa mill-istess esponent fil-konfront tar-rikorrent Raymond Barbara ai termini tal-**artikolu 10 (a) (i)** u cioè minħabba sentenza datata 11 ta' Ĝunju 2003 peress illi r-rikorrent instab ħati inter alia li kkawża ferita ta' natura gravi fuq persuna, u kif ukoll stante illi mhux fl-interess pubbliku li tinħareg il-licenzja ai termini tal-**Artikolu 10 (b) tal-Att Dwar il-Gwardjani Privati u Lokali [Kap 389 tal-Ligijiet ta' Malta]**. Jingħad illi l-esponent ser iġib ukoll provi fil-mori tas-smiġħ ta` dan ir-rikors, li ser juru eżattament għaliex inħass illi mhux fl-interess pubbliku li tinħareg licenzja lir-rikorrent;*

*ILLI fir-rigward kemm tal-ewwel u kemm tat-tieni aggravju jingħad illi ma jfissirx illi għaliex ma jistax jingħata licenzja ta' gwardjan privat ir-rikorrent huwa prekluż li jagħmel kull tip ta' xogħol, iżda jfisser **biss** illi ma jistax jagħmel xogħol ta' gwardjan privat propju minħabba li anke l-liġi stess ma tippermettix li persuna li kkommettiet certu reati taħdem dan it-tip ta' xogħol. Jekk hemm xogħol illi r-rikorrent huwa kwalifikat għalih u kapaci jagħmlu, ħadd ma qiegħed iżomm lir-rikorrent milli jagħmel tali xogħol u għalhekk s-sitwazzjoni tiegħu ma tistax titqies li hi tort tal-esponenti. Għalhekk l-esponenti qiegħed jiċħad dawn l-allegazzjonijiet fiergħha fl-intier tagħħom;*

*ILLI **mingħajr pregudizzju** għas-suespost u għal provi li ser jingħebu fil-mori tar-rikors u l-eventwali trattazzjoni, jingħad illi **Artikolu 10 (a) (i) tal-Kap 389 tal-Ligijiet ta' Malta** ma jagħtix setgħa diskrezzjonarja lill-Kummissarju tal-Pulizija, iżda **jimponi obbligu fuq il-Kummissarju** li jirrifjuta ħruġ jew it-tiġdid ta` licenzja jekk tkun tissussisti sitwazzjoni taħt is-subartikoli **10(a)(i) sa (vi) ta` l-istess Kap389**. Fil-każ odjern, permezz ta' sentenza datata 11 ta' Ĝunju 2003 fl-ismijiet **Il-Pulizija (Sp. Carlo Ellul) vs Raymond Barbara u Silvio Pace**, r-rikorrent Raymond Barbara instab ħati li kkaġuna ġrieħi ta' natura gravi (per natura) fuq persuna liema delitt jaqa' taħt iċ-ċirkostanzi li taħthom il-Kummissarju għandu jirrifjuta applikazzjoni għall-ħruġ ta' licenzja ta' Gwardjan Privat skont **Artikolu 10 (a) (i) tal-Kap 389**;*

*ILLI di piu' jintqal illi r-rikorrent hu konxju sew tal-fatt illi huwa instab ħati ta' delitt ta' natura gravi fuq il-persuna u minħabba f'hekk ma tistax tinħariġlu l-licenzja. Jingħad illi dan joħroġ ċar mil-liġi u jekk l-esponent jidħir lu li dina qed ittelliflu xi opportunita' li jsib xogħol f'dan il-qasam, kif ġie ndikat minnu fl-aggravji li ressaq, dan it-Tribunal mħuwiex il-forum kompetenti. Jiġi relevat ukoll illi dan it-Tribunal lanqas ma huwa kompetenti sabiex jiddeċiedi fuq ksur tad-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem u għalhekk it-tielet aggravju m'għandux jiġi kkunsidrat minn dan l-Onorabbli Tribunal;*

*ILLI inoltre' minħabba dak suespost u kif ukoll ix-xorta ta' reati li jinsabu fil-fedina penali tal-appellant Barbara, l-esponent ħass illi ma kienx lanqas fl-interess pubbliku li tinħareg din it-tip ta' licenzja kif ser jiġi anke muri waqt it-trattazzjoni tar-rikors;*

*ILLI għalhekk fid-dawl ta' dak kollu suespost il-Kummissarju tal-Pulizija dehrlu ġustament li kellu jirrifjuta l-ħruġ ta' licenzja ta' għwardjan privat ai termini tal-**Artikolu 10(a)(i) lir-rikorrenti u dehrlu illi lanqas ma kien fl-interess pubbliku illi***

*tinħareg il-licenzja ta' gwardjan privat ai termini tal-Artikolu 10 (b) tal-Kap 389 tal-Ligijiet ta' Malta;*

*Għaldaqstant għar-raġunijiet fuq premessi u oħrajn li jistgħu jingiebu fil-mori ta' dan ir-rikors l-esponenti Kummissarju tal-Pulizija qiegħed bl-akbar rispett jadixxi lil dan l-Onorabbli Tribunal sabiex jidħad it-talbiet tar-rikoorrent fl-interita` tagħhom bl-ispejjeż kontra l-listess rikoorrent.”*

Sema' x-xhieda tar-rikoorrent<sup>1</sup> u tal-Ispettur Sylvana Zrinzo Azzopardi,<sup>2</sup>

Ra d-dokumenti kollha ipprezentati;

Ra illi fis-seduta tat-28 ta' April 2015 id-difensur tar-rikoorrent talab differiment fit-tul peress li r-rikoorrent kien se jiipprezenta petizzjoni lill-Eccellenza Tagħha il-President ta' Malta u li sas-seduta tal-15 ta' Marzu 2016 it-Tribunal ma giex infurmat li kien hemm xi tip ta' ezitu dwar l-listess petizzjoni;

Ra il-verbal tas-seduta tal-15 ta' Marzu 2016 fejn dan it-Tribunal ikkonċeda lill-partijiet jagħmlu nota ta' sottomissjonijiet u r-rikors thalla għas-sentenza għal-lum;

Ra in-nota ta' sottomissjonijiet tal-Kummissarju intimat ipprezentata fis-6 ta' Mejju 2016;

### **Ikkunsidra:**

Illi r-rikoorrent hassu aggravat b'decizjoni tal-Kummissarju intimat komunikata lilu permezz ta' ittra datata 20 ta' Frar 2014 li permezz tagħha gie mgharraf bis-segwenti:-

*“B'riferenza ghall-applikazzjoni tiegħek għal-licenzja ta' Gwardjan Privat, jiddispjacini ninfurmak, illi l-applikazzjoni tiegħek qiegħda tigi rifiutata ai termini tal-Artikolu 10 (a) (i) minhabba sentenza datata 11 ta' Gunju, 2003, u 10 (b) fl-interess pubbliku tal-Kapitolo 389 tal-Ligijiet ta' Malta.*

*Ninfurmak ukoll illi jekk inti jidħirlek li ghanda tinħareg licenzja f'ismek, inti tista' tappella minn din id-decizjoni, billi fi zmien xahar kalendarju minn meta tircievi dan l-avviz, tipprezenta rikors quddiem it-Tribunal ta' Revizjoni Amministrattiva u dan skont id-disposizzjonijiet tal-Artikolu 11 (3) tal-Kap 389 tal-Ligijiet ta' Malta.”*

---

<sup>1</sup> A fol. 24 sa 25 u a fol. 64 sa fol. 66

<sup>2</sup> A fol. 30 sa fol. 34 u a fol. 40 sa fol. 43 u fol. 50

**Ir-rikorrent** spjega illi huwa prezentement ma jahdimx u għandu familja b'hamest itfal x'imantni. Jghid li fl-2003 kien dahal bejn il-basla u qoxritha u spicca f'incident mas-sieheb ta' gara tieghu. Jghid li hu tħallek minn dan l-izball u peress li ma tantx jaf skola l-uniku xogħol li sab huwa xogħol ta' gwardjan privat. In kontro-ezami ir-rikorrent ammetta illi barra l-incident tal-2003 huwa kien ikkundannat għal numru ta' reati ohra fosthom serq u li kkaguna għiehi hfief fuq ommu.

**L-Ispettur Sylvana Zrinzo Azzopardi** xehdet illi abbażi tad-diversi sentenzi mogħtija fil-konfront tar-rikorrent, il-Kummissarju intimat hass li kellu jirrifjuta l-ghoti tal-licenzja ta' gwardjan privat lir-rikorrent. Tistqarr illi jekk wieħed jara x'servizzi jistgħu jigu offruti mill-gwardjani privati wieħed jifhem illi persuna li tkun qed tezercita dan it-tip ta' xogħol irid ikun persuna ta' karattru affidabbli. Spjegat illi in vista tar-reat ta' feriti gravi kommess fl-2003 il-Kummissarju intimat kien obbligat li jirrifjuta l-ghoti tal-licenzja *de quo*.

### Ikkunsidra:

Illi fir-risposta ipprezentata mill-Kummissarju intimat hemm zewg eccezzjonijet ta' natura preliminari li jistgħu jigu sorvolati immedjatament. L-ewwel wahda tirrelata mal-fatt illi l-Avukat Generali ma giex notifika ai termini tal-artikolu 181B tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta. Din l-eccezzjoni giet irtirata fis-seduta tat-12 ta' Gunju 2014. It-tieni eccezzjoni hija fis-sens li r-rikorrent ma pprezentax lista ta' xhieda. F'dan ir-rigward ir-rikorrent ghalkemm ingħata cans biex jipprezenta tali nota, l-istess baqħħat ma gietx esebita. Madankollu t-Tribunal jirrileva illi l-uniku xhud li pproduca r-rikorrent kienet ix-xhieda tieghu innifs u għaldaqstant l-intimat ma giex ppregudikat b'dan in-nuqqas.

Illi sorvolati dawn iz-zewg kwistjonijiet, it-Tribunal se jinvesti issa l-mertu tar-rikors. Mill-atti jirrizulta illi l-Kummissarju intimat cahad l-applikazzjoni tar-rikorrenti abbażi kemm tal-artikolu 10 (a) (i) u kemm tal-Artikolu 10 (b) tal-Kapitolu 389 (Att Dwar Gwardjani Lokali u Privati). Artikolu 10 (a) (i) u (b) jghidu is-segwenti:-

*"Il-Kummissarju **għandu**<sup>3</sup> jirrifjuta applikazzjoni f'kull waħda miċ-ċirkostanzi li ġejjin:*

---

<sup>3</sup> Enfasi tat-Tribunal

(a) meta l-applikant jew xi uffiċjal tal-applikant jew persuna oħra li jkollha kontroll effettiv tas-servizzi li jkunu se jiġu provduti mill-applikant –

(i) tkun instabet ħatja f' Malta jew x'imkien ieħor ta' xi delitt kontra s-sigurtà tal-istat, jew ta' omiċidju volontarju jew **ta' offiża gravi fuq il-persuna** jew ta' xi delitt kontra l-proprietà aggravat bl-ammont li jeċċedi elfejn u tliet mijha u disgha u għoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37) jew bil-vjolenza jew ta' xi delitt kontra l-fiducja pubblika jew ta' xi delitt gravi ieħor;

.....

(b) meta dan jikkunsidra li jkun fl-interess pubbliku li jirriffuta dik il-licenza.”

Illi mis-sentenza esebita mill-Kummissarju intimat<sup>4</sup> datata 11 ta' Gunju 2003 jirrizulta illi r-rikorrenti u certu Silvio Pace gew akkuzati fost affarijiet ohra ta' offiza gravi fuq il-persuna u garr ta' sikkina mingħajr licenzja tal-Pulizija,

Illi mill-istess sentenza jirrizulta illi r-rikorrent kien ammetta l-imputazzjonijiet u gie kkundannat ghall-piena ta' sena prigunerija sospiza għal sentejn.

Illi għalhekk, fost l-imputazzjonijiet riportati fis-sentenza esebita a fol. 45 u datata 11 ta' Gunju 2003 jirrizulta illi, fost reati ohra, ir-rikorrent wettaq offiza gravi fuq il-persuna ta' Loreto Bonello. Dan ir-reat certament jaqa' fil-parametri tal-artikolu 10 (a) (i) tal-Kapitolu 389 tal-Ligijiet ta' Malta.

Issa kif gie enfasizzat iktar ‘il fuq, artikolu 10 (a) (i) tal-Kapitolu 389 ma jħalli l-ebda tip ta’ diskrezzjoni fuq il-Kummissarju tal-Pulizija meta jigi biex jiddeci jekk applikazzjoni għal licenzja gdida ta’ gwardjan privat jew tigdid tal-istess licenzja tintlaqgħax jew le. Skond l-artikolu citat, il-Kummissarju tal-Pulizija **ghandu d-dmir** li jirrifjuta tali applikazzjoni.<sup>5</sup>

Illi għalhekk, ghalkemm dan it-Tribunal jista’ jikkoncedi li persuna tista’ tkun irriabilitat ruhha u zammet ‘il bogħod minn dawn il-Qrati, huwa għal kollex inutili li wieħed jishaq li l-Kummissarju jista’ jezercita d-diskrezzjoni tieghu mod ieħor, ghax fil-verita` tali diskrezzjoni, fejn si tratta ta’ rifjut abbażi tar-reat ta’ offiza gravi fuq il-persuna, ma tezistix. It-Tribunal jifhem li r-rikorrent qiegħed jipprova jtejjeb il-hajja tieghu u tal-familjari tieghu billi jfittex xogħol. Pero` biex wieħed jingħata l-

<sup>4</sup> Dok SZ4 a fol 45 sa 47

<sup>5</sup> L-uniku diskrezzjoni li għandu l-Kummissarju intimat hu meta si tratta ta’ “reat gravi ieħor” li ma jaqgħax fost dawk elenkti fl-istess artikolu 10 (a) (i).

licenzja ta' gwardjan privat ma jistghax ikun ikkommetta xi wiehed mir-reati elenkati f'artikolu 10 (1) (a) tal-Kapitolu 389 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi fic-cirkostanzi, it-Tribunal, huwa tal-fehma illi l-Kummissarju intimat uza d-diskrezzjoni fdata f'idejh b'mod ragjonevoli u li l-argumenti mressqa iktar 'il fuq japplikaw ukoll ghar-rifjut taht l-artikolu 10 (b) tal-Kapitolu 389 tal-Ligijiet ta' Malta. Min-naha l-ohra it-Tribunal japprezza wkoll illi r-reati mwettqa fit-tmeninijiet gew hekk imwettqa meta r-rikorrenti lanqas kien għadu ghalaq għoxrin sena. Illi pero` dan bl-ebda mod ma jista' jegħleb dak li tassattivament tesigi l-ligi. Għaldaqstant, it-Tribunal, filwaqt li jifhem sew il-hegga li r-rikorrent għandu biex jahdem bhala gwardan privat, ma jistghax jinjora dak dettagħ mil-ligi. U għalhekk, tenut kont tad-decizjonijiet kollha fil-konfront tar-rikorrent, it-Tribunal huwa tal-fehma illi d-decizjoni tal-Kummissarju intimat hija wahda valida ghall-effetti kollha tal-ligi.

Illi fl-ahharnett it-Tribunal josserva illi r-rikorrent, fir-rikors promutur, isemmi li l-agir tal-Kummissarju tal-Pulizija jikser id-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem kif protti sia mill-artikolu 36 u kif ukoll mil-artikolu 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u kif ukoll kontra l-Konvenzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem. It-Tribunal jirrileva illi tali ilment ma jistghax jigi sindikat minnu tenut kont tal-gurisdizzjoni limitata tieghu.

## **DECIDE**

Għaldaqstant, it-Tribunal, qiegħed jaqta' u jiddeciedi billi jichad l-appell imressaq mir-rikorrent mid-decizjoni tal-istess Kummissarju datata 20 ta' Frar 2014.

Bl-ispejjeż a karigu tar-rikorrent.

---

**Magistrat Dr. Charmaine Galea  
President tat-Tribunal ta' Revizjoni Amministrattiva**

**Diane Gatt  
Deputat Registratur**